# BULLETIN

OF THE WORLD HEALTH ORGANIZATION

DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

VOLUME 63

1985

WORLD HEALTH ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
GENÈVE

PRINTED IN ENGLAND

## CONTENTS

## TABLE DES MATIÈRES

### N° 1


Page

*Update—Le point*

Cystic fibrosis—*A WHO/ICF(M)A Meeting* ..... 1

Biomass fuel combustion and health—*H. W. de Koning, K. R. Smith, & J. M. Last* ..... 11

La lutte contre le cancer de la bouche dans les pays en développement—*Une Réunion de l'OMS* ..... 27

*WHO Scientific activities—Activités scientifiques OMS*

*International Reference Strains of* Leishmania—*The ovulation method of natural family planning—Gossypol acetic acid: WHO reference material* ..... 43

*Souches internationales de référence de* Leishmania—*Planification familiale naturelle par la méthode de détection de l'ovulation (méthode Billings)—Gossypol/acide acétique: substance OMS de référence* ..... 47

*Memoranda — Mémorandums*

Current status of amantadine and rimantadine as anti-influenza-A agents: Memorandum from a WHO Meeting ..... 51

Hepatitis B vaccines prepared from yeast by recombinant DNA techniques: Memorandum from a WHO Meeting ..... 57

Progrès récents dans la mise au point de vaccins antipaludiques: Mémorandum d'une Réunion de l'OMS ..... 63

*Research—Recherche*

Influenza surveillance: alternative laboratory techniques for a developing country—*K. A. Canil, D. Pratt, M. S. Sungu, & P. A. Phillips* ..... 79

Prevention of congenital rubella in Iceland by antibody screening and immunization of seronegative females—*S. Gudmundsdóttir, A. Antonsdóttir, S. Gudnadóttir, S. Elefsen, B. Einarsdóttir, Ó. Ólafsson, & M. Gudnadóttir* ..... 83

Observations on the application of EPI cluster survey methods for estimating disease incidence—*R. B. Rothenberg, A. Lobanov, K. B. Singh, & G. Stroh, Jr* ..... 93

Chloroquine-resistant falciparum malaria imported into the Netherlands—*J. C. F. M. Wetsteyn & A. de Geus* ..... 101

Serial studies on the evolution of chloroquine resistance in an area of East Africa receiving intermittent malaria chemosuppression—*C. C. Draper, G. Brubaker, A. Geser, V. A. E. B. Kilimali, & W. H. Wernsdorfer* ..... 109

Page

Screening procedure using chicks infected with the sporozoites of *Plasmodium gallinaceum* in an antimalarial drug development programme—*K. E. Kinnamon, D. E. Davidson, Jr, & D. S. Rane* ..... 119

Evaluation of reagent strips in urine tests for detection of *Schistosoma haematobium* infection: a comparative study in Ghana and Zambia—*K. E. Mott, H. Dixon, E. Osei-Tutu, E. C. England, K. Ekue, & A. Tekle* ..... 125

Indirect screening for *Schistosoma haematobium* infection: a comparative study in Ghana and Zambia—*K. E. Mott, H. Dixon, E. Osei-Tutu, E. C. England, K. Ekue, & A. Tekle* ..... 135

Effects of water quality and water quantity on nutritional status: findings from a south Indian community—*J. R. Hebert* ..... 143

Boiling of drinking-water: can a fuel-scarce community afford it?—*R. H. Gilman & P. Skillicorn* ..... 157

Interventions for the control of diarrhoeal diseases among young children: prevention of low birth weight—*A. Ashworth & R. G. Feachem* ..... 165

**N° 2**

***Update—Le point***

Prevention and control of herpesvirus diseases. Part 1. Clinical and laboratory diagnosis and chemotherapy—*A WHO Meeting* ..... 185

La mucoviscidose—*Une Réunion OMS/AILM* ..... 203

Combustion de biomasse et santé—*H. W. de Koning, K. R. Smith, & J. M. Last* ..... 215

***WHO Scientific activities—Activités scientifiques OMS***

*Rotavirus diarrhoea—Production of anti-human globulin reagent—Evaluation of blindness prevention programmes* ..... 233

*Diarrhée à rotavirus—Production d'un réactif anti-globulines humaines—Evaluation des programmes de prévention de la cécité* ..... 237

***Memoranda — Mémorandums***

Developments in pertussis vaccines: Memorandum from a WHO Meeting ..... 241

Mise au point sur l'emploi de l'amantadine et de la rimantadine contre la grippe A: Mémorandum d'une Réunion de l'OMS ..... 249

Le point sur l'orthopoxvirose simienne de l'homme: Mémorandum d'une Réunion de l'OMS ..... 255

***Research—Recherche***

The use of monoclonal antibodies for the antigenic analysis of influenza A viruses—*M. S. Pereira, P. Chakraverty, P. Cunningham, & R. G. Webster* ..... 265

Page

Antigenic and amino acid sequence analyses of influenza viruses of the H1N1 subtype isolated between 1982 and 1984—*R. S. Daniels, A. R. Douglas, J. J. Skehel, & D. C. Wiley* .... 273

Comparative sensitivity of three mosquito cell lines for isolation of dengue viruses—*G. Kuno, D. J. Gubler, M. Vélez, & A. Oliver* .... 279

Diphtheria: a possible foodborne outbreak in Hodeida, Yemen Arab Republic—*E. E. Jones, R. J. Kim-Farley, M. Algunaid, M. A. Parvez, Y. A. Ballad, A. W. Hightower, W. A. Orenstein, & C. V. Broome* .... 287

Interventions for the control of diarrhoeal diseases among young children: chemoprophylaxis—*I. de Zoysa & R. G. Feachem* .... 295

Serotypes of *Plasmodium falciparum* defined by immune serum inhibition of *in vitro* growth—*J. D. Chulay, J. D. Haynes, & C. L. Diggs* .... 317

*In vivo* and *in vitro* susceptibility to chloroquine of *Plasmodium falciparum* in Kinshasa and Mbuji-Mayi, Zaire—*P. Nguyen-Dinh, I. K. Schwartz, J. D. Sexton, B. Egumb, B. Bolange, K. Ruti, N. Nkuku-Pela, & M. Wery* .... 325

Pharmacorésistance de *Plasmodium falciparum* au Burundi—*M. H. Coosemans, L. Hendrix, M. Barutwanayo, G. Butoyi, & E. Onori* .... 331

A double-blind clinical trial of a combination of mefloquine, sulfadoxine and pyrimethamine in symptomatic falciparum malaria—*J. M. Kofi Ekue, O. O. Simooya, U. K. Sheth, W. H. Wernsdorfer, & E. K. Njelesani* .... 339

Safety measures associated with the use of organophosphate insecticides in the Haitian malaria control programme—*M. Warren, T. K. Ruebush II, J. H. Hobbs, R. Hippolyte, & S. Miller* .... 345

Assessment of exposure to organophosphate insecticides during spraying in Haiti: monitoring of urinary metabolites and blood cholinesterase levels—*M. Warren, H. C. Spencer, F. C. Churchill, V. J. Francois, R. Hippolyte, & M. A. Staiger* .... 353

Detection, identification, and classification of mosquito larval habitats using remote sensing scanners in earth-orbiting satellites—*R. O. Hayes, E. L. Maxwell, C. J. Mitchell, & T. L. Woodzick* .... 361

Epidemiology of blindness in Nepal—*L. B. Brilliant, R. P. Pokhrel, N. C. Grasset, J. M. Lepkowski, A. Kolstad, W. Hawks, R. Pararajasegaram, G. E. Brilliant, S. Gilbert, S. R. Shrestha, & J. Kuo* .... 375

***Reviews—Analyses***

Recent advances in malaria parasite cultivation and their application to studies on host-parasite relationships: a review—*P. I. Trigg* .... 387

***Terminology—Terminologie***

Nomenclature for factors of the HLA system, 1984 .... 399

Nomenclature des facteurs du système HLA, 1984 .... 407

Corrigendum .... 415

## N° 3

### *Update — Le point*

Amoebiasis and its control — *A WHO Meeting* ..... 417

Prevention and control of herpesvirus diseases. Part 2. Epidemiology and immunology — *A WHO Meeting* ..... 427

Maladies à herpétoviridés: prévention et traitement. Partie 1. Diagnostic clinique et de laboratoire et chimiothérapie — *Une Réunion de l'OMS* ..... 445

### *WHO Scientific activities — Activités scientifiques OMS*

*Monoclonal antibodies to* Mycobacterium leprae — *Development of live attenuated dengue vaccines in Thailand — The public health significance of ascariasis* ..... 463

*Anticorps monoclonaux dirigés contre* Mycobacterium leprae — *Elaboration de vaccins atténués contre la dengue en Thaïlande — L'importance de l'ascaridiase en santé publique* ..... 467

### *Memoranda — Mémorandums*

Recombinant vaccinia viruses as live virus vectors for vaccine antigens: Memorandum from a WHO/USPHS/NIBSC Meeting ..... 471

New approaches to vaccine development: Memorandum from a WHO Meeting ..... 479

Facts about an implantable contraceptive: Memorandum from a WHO Meeting ..... 485

L'auto-examen dans la détection précoce du cancer du sein: Mémorandum d'une Réunion de l'OMS ..... 495

### *Research — Recherche*

Invasive cervical cancer and depot-medroxyprogesterone acetate — *WHO Collaborative Study of Neoplasia and Steroid Contraceptives* ..... 505

Breast cancer and depot-medroxyprogesterone acetate — *WHO Collaborative Study of Neoplasia and Steroid Contraceptives* ..... 513

Kuwait nutritional survey: comparison of the nutritional status of Kuwaiti children aged 0–5 years with the NCHS/CDC reference population — *A. Bayoumi & M. A. A. Moussa* ..... 521

Epidémie rurale de fièvre jaune avec transmission interhumaine en Côte d'Ivoire en 1982 — *M. Lhuillier, J. L. Sarthou, R. Cordellier, G. M. Gershy-Damet, N. Monteny, B. Bouchite, & P. Calen* ..... 527

Antigenic characterization of influenza A(H1N1) viruses recently isolated from pigs and turkeys in France — *M. Aymard, A. R. Douglas, M. Fontaine, J. M. Gourreau, C. Kaiser, J. Million, & J. J. Skehel* ..... 537

Lyophilized combination pools of enterovirus equine antisera: new LBM pools prepared from reserves of antisera stored frozen for two decades — *J. L. Melnick & I. L. Wimberly* ..... 543

The unchanging epidemiology and toll of measles in Burma — *J. Chin & U Maung Thaung* .... 551

Page

The ecology of trachoma: an epidemiological study in southern Mexico—*H. R. Taylor, F. M. Velasco, & A. Sommer* ..... 559

Interventions for the control of diarrhoeal diseases among young children: rotavirus and cholera immunization—*I. de Zoysa & R. G. Feachem* ..... 569

Development of an *in vitro* microtest for determining the susceptibility of *Plasmodium falciparum* to sulfadoxine–pyrimethamine: laboratory investigations and field studies in Port-au-Prince, Haiti—*P. Nguyen-Dinh, D. Payne, A. Teklehaimanot, A. Zevallos-Ipenza, M. M. Day, & Y. T. Duverseau* ..... 585

*In vitro* response of *Plasmodium falciparum* to chloroquine in the Nandi district, Kenya—*S. C. Masaba, D. B. Anyona, & D. K. Chepkwoni* ..... 593

*In vitro* susceptibility of *Plasmodium falciparum* collected from pyrimethamine–sulfadoxine sensitive and resistant areas in Thailand—*A. Sabchareon, T. Chongsuphajaisiddhi, P. Attanath, K. Kanjanapipatkul, E. B. Doberstyn, & L. Suebsaeng* ..... 597

An open, randomized, phase III clinical trial of mefloquine and of quinine plus sulfadoxine–pyrimethamine in the treatment of symptomatic falciparum malaria in Brazil—*J. M. de Souza, U. K. Sheth, R. M. G. de Oliveira, H. Roulet, & S. D. de Souza* ..... 603

A phase I clinical trial of Fansimef (mefloquine plus sulfadoxine–pyrimethamine) in Brazilian male subjects—*J. M. de Souza, U. K. Sheth, R. M. G. de Oliveira, A. T. Gomes, & E. Q. Cavalcante* ..... 611

Susceptibility of Thai isolates of *Plasmodium falciparum* to artemisinine (qinghaosu) and artemether—*S. Thaithong & G. H. Beale* ..... 617

The continued introduction of intermediate host snails of *Schistosoma mansoni* into Hong Kong—*D. S. Woodruff, M. Mulvey, & M. W. Yipp* ..... 621

Corrigendum ..... 623

N° 4

*Update—Le point*

Japanese encephalitis: current worldwide status—*T. Umenai, R. Krzysko, T. A. Bektimirov, & F. A. Assaad* ..... 625

Maladies à herpétoviridés: prévention et traitement. Partie 2. Epidémiologie et immunologie—*Une Réunion de l'OMS* ..... 633

*WHO Scientific activities—Activités scientifiques OMS*

*Short-course chemotherapy of tuberculosis—Prevention and control of vitamin A deficiency—Diabetic peripheral neuropathy* ..... 653

*Chimiothérapie de la tuberculose: schéma court—Lutte contre la carence en vitamine A—Polynévrite diabetique* 657

### *Memoranda — Mémorandums*

Transfer of technology for production of rabies vaccine: Memorandum from a WHO Meeting ..... 661

The acquired immunodeficiency syndrome (AIDS): Memorandum from a WHO Meeting 667

Les vaccins anticoquelucheux—état des recherches: Mémorandum d'une Réunion de l'OMS ..... 673

Des formes recombinantes du virus de la vaccine utilisées comme vecteurs viraux vivants pour des antigènes vaccinaux: Mémorandum d'une Réunion OMS/USPHS/NIBSC ..... 681

Vaccins anti-hépatite B préparés dans les levures par des méthodes de génie génétique: Mémorandum d'une Réunion de l'OMS ..... 689

---

### *Research — Recherche*

Can variola-like viruses be derived from monkeypox virus? An investigation based on DNA mapping—*J. J. Esposito, J. H. Nakano, & J. F. Obijeski* ..... 695

Early and rapid diagnosis of acute haemorrhagic conjunctivitis with tear specimens—*M. Yin-Murphy, N. Abdul Rahim, M. C. Phoom, Baharuddin-Ishak, & J. Howe* ..... 705

Circulation of influenza viruses and paramyxoviruses in waterfowl originating from two different areas of North America—*V. S. Hinshaw, J. M. Wood, R. G. Webster, R. Deibel, & B. Turner* ..... 711

Evaluation of chemotherapy with benznidazole and nifurtimox in mice infected with *Trypanosoma cruzi* strains of different types—*S. G. Andrade, J. B. Magalhães, & A. L. Pontes* ..... 721

Falciparum malaria treated with a fixed combination of mefloquine, sulfadoxine and pyrimethamine: a field study in adults in Burma—*F. Tin, N. Hlaing, T. Tun, S. Win, & R. Lasserre* ..... 727

Prospective double-blind trial of two different doses of mefloquine plus pyrimethamine-sulfadoxine compared with pyrimethamine-sulfadoxine alone in the treatment of falciparum malaria—*D. Botero, M. Restrepo, & A. Montoya* ..... 731

Failure of large-dose erythromycin in combination with a standard dose of chloroquine or quinine in the treatment of human falciparum malaria—*L. W. Pang, E. F. Boudreau, G. E. Childs, H. K. Webster, C. Supanantalerk, & P. Somutsakorn* ..... 739

Prospective serological and clinical studies on infants born in Kuwait with an elevated IgM in cord blood—*W. Al-Nakib, L. V. Deverajan, H. Thorburn, M. E. A. Ibrahim, M. A. A. Moussa, H. Hathout, A. M. Yousof, & S. Soufi* ..... 745

Rice-based oral rehydration solution decreases the stool volume in acute diarrhoea—*A. M. Molla, S. M. Ahmed, & W. B. Greenhough III* ..... 751

Interventions for the control of diarrhoeal diseases among young children: improving water supplies and excreta disposal facilities—*S. A. Esrey, R. G. Feachem, & J. M. Hughes* ..... 757

Bacteriological methods for distinguishing between human and animal faecal pollution of water: results of fieldwork in Nigeria and Zimbabwe—*D. D. Mara & J. Oragui* ..... 773

Page

Introduction of the injectable contraceptive NET-EN into family planning clinics in Bangladesh—*S. S. Rahman, S. Jabeen, M. Malakar, S. Rahman, J. Khatoon, N. Ahmed, S. M. Chowdhury, S. E. Holck, B. Busca, & H. Akhter* ..... 785

*Reviews—Analyses*

Progress in enzyme immunoassays: production of reagents, experimental design, and interpretation—*E. Kurstak* ..... 793

N° 5

*Update—Le point*

Immunological aspects of virology—*WHO Working Group* ..... 813

L'amibiase et la lutte antiamibienne—*Une Réunion de l'OMS* ..... 821

*WHO Scientific activities—Activités scientifiques OMS*

*World survey of rabies—Mediterranean Zoonoses Control Programme—Vector control series: information and training guide for middle-level health workers* ..... 833

*Enquête mondiale sur la rage—Programme méditerranéen de lutte contre les zoonoses—Série Lutte antivectorielle: guide d'information et de formation à l'intention de l'agent de santé de niveau intermédiaire* ..... 837

*Memoranda — Mémorandums*

Recent advances in cholera research: Memorandum from a WHO Meeting ..... 841

Mise au point de vaccins—nouvelles approches: Mémorandum d'une Réunion de l'OMS .. 851

A propos d'un contraceptif implantable: Mémorandum d'une Réunion de l'OMS ..... 859

*Research—Recherche*

Epidemiology of subperiodic bancroftian filariasis in Samoa 8 years after control by mass treatment with diethylcarbamazine—*E. Kimura, L. Penaia, & G. F. S. Spears* ..... 869

Relative susceptibilities of cyclops species from Rajasthan State to guinea worm (*Dracunculus medinensis*) larvae—*S. Bapna* ..... 881

A simple colorimetric method for the determination of primaquine metabolites in urine—*J. K. Baker, J. D. McChesney, & L. Jorge* ..... 887

Determination of chloroquine and its metabolites in urine: a field method based on ion-pair extraction—*Y. Bergquist, C. Hed, L. Funding, & A. Suther* ..... 893

Case-control study to identify risk factors for paediatric endemic typhoid fever in Santiago, Chile—*R. E. Black, L. Cisneros, M. M. Levine, A.Banfi, H. Lobos, & H. Rodriguez* ... 899

Page

Turkey red blood cell passive haemagglutination assay as guideline for specific prevention of tetanus in injured persons—*F. Bistoni, P. Marconi, S. Perito, L. Bastianini, R. Antenucci, & M. Pitzurra* ..... 905

Evaluation of the opportunities for and contraindications to immunization in a tropical paediatric clinic—*M. C. Steinhoff, P. Cole, A. Cole, T. J. John, & S. M. Pereira* ..... 915

Case-control study on encephalopathy associated with diphtheria-tetanus immunization in Campania, Italy—*D. Greco* ..... 919

The immune status of young adult females in Ethiopia to rubella virus infection—*L. Gebreselassie & A. Abebe* ..... 927

Hepatitis virus non-A, non-B: the cause of a major public health problem in India—*B. N. Tandon, B. M. Gandhi, Y. K. Joshi, M. Irshad, & H. Gupta* ..... 931

Markers of hepatitis viruses A and B: direct comparison between whole serum and blood spotted on filter-paper—*G. Zoulek, P. Bürger, & F. Deinhardt* ..... 935

Rainfall and epizootic Rift Valley fever—*F. G. Davies, K. J. Linthicum, & A. D. James* .. 941

*Reviews—Analyses*

A review of the dietary intakes on chemical contaminants—*H. Galal Gorchev & C. F. Jelinek* ..... 945

Corrigendum ..... 963

**N° 6**

*Update—Le point*

Medicinal plants in therapy—*N. R. Farnsworth, O. Akerele, A. S. Bingel, D. D. Soeharto, & Z. Guo* ..... 965

Aspects immunologiques de la virologie—*Groupe de Travail de l'OMS* ..... 983

*WHO Scientific activities—Activités scientifiques OMS*

*Immunization in practice—a guide for health workers who give vaccines—Development of acellular pertussis vaccine—Smoking in aircraft* ..... 993

*Vaccination en pratique: guide à l'usage des agents de santé qui administrent les vaccins—Mise au point d'un vaccin anticoquelucheux abactérien—La fumée de tabac à bord des aéronefs* ..... 995

*Memoranda — Mémorandums*

Essential drugs for cancer chemotherapy: Memorandum from a WHO Meeting ..... 999

Page

AIDS and the WHO Collaborating Centres: Memorandum from a WHO Meeting ..... 1003

Relevance of studies of cellular receptors to the prevention and control of viral disease: Memorandum from a WHO Meeting ..... 1009

Transfert de technologie pour la production de vaccins antirabiques: Mémorandum d'une Réunion de l'OMS ..... 1013

Le syndrome d'immunodéficit acquis (SIDA): Mémorandum d'une Réunion de l'OMS ..... 1019

---

***Research — Recherche***

Human tanapox in Zaire: clinical and epidemiological observations on cases confirmed by laboratory studies — *Z. Jezek, I. Arita, M. Szczeniowski, K. M. Paluku, K. Ruti, & J. H. Nakano* ..... 1027

Improved surveillance of Japanese encephalitis by detection of virus-specific IgM in desiccated blood specimens — *D. S. Burke, K. Chatiyanonda, S. Anandrik, S. Nakornsri, A. Nisalak, & C. H. Hoke, Jr* ..... 1037

The use of the single radial haemolysis technique in the serological diagnosis of dengue and Japanese encephalitis virus infections — *Y. C. Chan, H. C. Tan, S. H. Tan, & K. Balachandran* ..... 1043

Field evaluation of vaccine efficacy — *W. A. Orenstein, R. H. Bernier, T. J. Dondero, A. R. Hinman, J. S. Marks, K. J. Bart, & B. Sirotkin* ..... 1055

BCG vaccination of children against leprosy: fourteen-year findings of the trial in Burma — *K. Lwin, T. Sundaresan, Mg Mg Gyi, L. M. Bechelli, C. Tamondong, P. Gallego Garbajosa, H. Sansarricq, & S. K. Noordeen* ..... 1069

Méthodologie mathématique générale pour analyser la correspondance biotope-biotype bactérien: application à l'épidémiologie des *Brucella melitensis* en France — *Ch. Arnaud-Bosq & J. Roux* ..... 1079

Low-density microfilaraemia in subperiodic bancroftian filariasis in Samoa — *E. Kimura, L. Penaia, W. A. Samarawickrema, & G. F. S. Spears* ..... 1089

The efficacy of annual single-dose treatment with diethylcarbamazine citrate against diurnally subperiodic bancroftian filariasis in Samoa — *E. Kimura, L. Penaia, & G. F. S. Spears* ..... 1097

Infertility in Africa: chlamydial and gonococcal serology in pregnant and infertile Gambian women — *D. C. W. Mabey, G. Ogbaselassie, J. N. Robertson, J. E. Heckels, & M. E. Ward* ..... 1107

Interventions for the control of diarrhoeal diseases among young children: weaning education — *A. Ashworth & R. G. Feachem* ..... 1115

Multivariate approaches to the analysis of breast-feeding habits — *L. A. Persson* ..... 1129

Use of growth charts as a simple epidemiological monitoring system of nutritional status of children — *T. H. Tulchinsky, C. Acker, K. El Malki, R. S. Socolar, & A. Reshef* ..... 1137

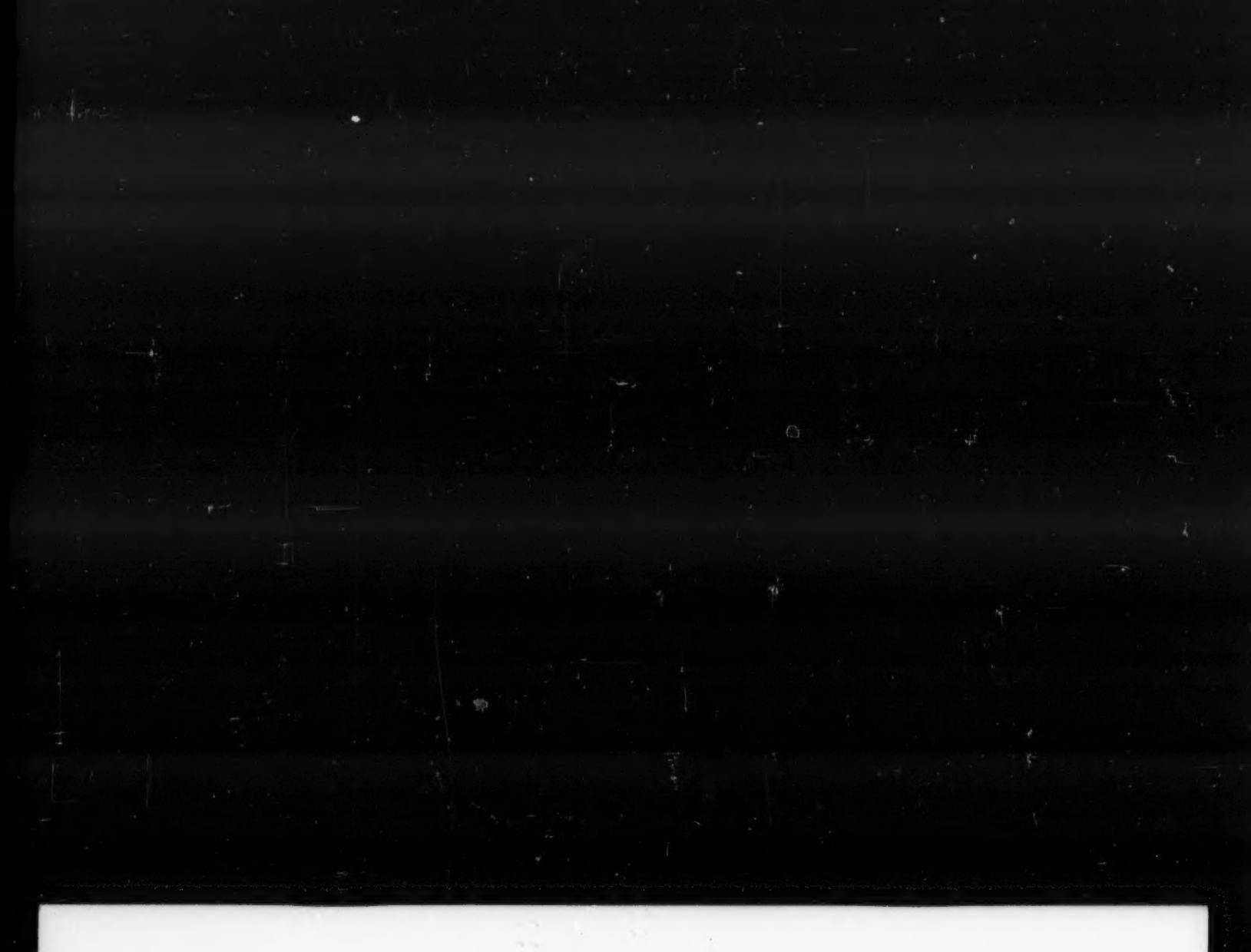
Comparison of Haitian children in a nutrition intervention programme with children in the Haitian national nutrition survey — *G. G. Berggren, J. R. Hebert, & C. M. Waternaux* ..... 1141

*Reviews—Analyses*

**The efficacy of DPT and oral poliomyelitis immunization schedules initiated from birth to 12 weeks of age—*H. Halsey & A. Galazka*** ..... **1151**

## INDEXES

**Subject index** ..... **1171**

**Index des matières** ..... **1173**

**Author index—Index des auteurs** ..... **1175**